

# 財務委員會討論文件

2003 年 6 月 20 日

總目 143－政府總部：公務員事務局  
總目 115－法定語文事務署

法定語文事務署會由 2003 年 7 月 1 日起納入公務員事務局，請各委員批准由同日起對 2003-04 年度預算作出下述修訂－

- (a) 在總目 143「政府總部：公務員事務局」分目 000「運作開支」項下追加撥款 9,239 萬元；以及
- (b) 刪除總目 115「法定語文事務署」。

## 問題

由於法定語文事務署會由 2003 年 7 月 1 日起納入公務員事務局，我們有需要把總目 115「法定語文事務署」項下的估計核准撥款結餘轉撥總目 143「政府總部：公務員事務局」，以便把該署的職務轉撥公務員事務局。

## 建議

2. 我們建議修訂 2003-04 年度預算，有關修訂會由 2003 年 7 月 1 日起生效，詳情如下－

- (a) 在總目 143「政府總部：公務員事務局」分目 000「運作開支」項下追加撥款 9,239 萬元，所涉款額會以將予刪除的總目 115「法定語文事務署」項下的核准撥款結餘抵銷；以及

- (b) 刪除總目 115「法定語文事務署」。

## 理由

### 把法定語文事務署納入公務員事務局

3. 2003 年 5 月 30 日，財務委員會按人事編制小組委員會的建議，批准更改有關的首長級編制和非首長級編制上限，以便由 2003 年 7 月 1 日起把法定語文事務署納入公務員事務局。有關的建議包括－

- (a) 把法定語文事務署納入公務員事務局，並精簡該署的架構，分期刪除 25 個職位，包括兩個首長級職位；以及
- (b) 提高總目 143「政府總部：公務員事務局」的編制上限，以便在法定語文事務署納入公務員事務局後，把總目 115「法定語文事務署」項下的非首長級職位轉撥公務員事務局。

### 在總目 143「政府總部：公務員事務局」項下追加撥款

4. 由於委員已批准重組建議所涉及的編制上的變動，我們會擴大總目 143「政府總部：公務員事務局」的涵蓋範圍，以包括法定語文事務署現時的工作和職能，以及吸納由法定語文事務署轉撥公務員事務局的人員。如按建議擴大總目 143「政府總部：公務員事務局」的涵蓋範圍，則須在 2003-04 年度在總目 143「政府總部：公務員事務局」分目 000「運作開支」項下追加撥款 9,239 萬元，所涉款額會以將予刪除的總目 115「法定語文事務署」項下的核准撥款結餘抵銷。

### 刪除總目 115「法定語文事務署」

5. 擴大總目 143「政府總部：公務員事務局」的涵蓋範圍以包括法定語文事務署後，現有總目 115「法定語文事務署」便會刪除。

## 對財政的影響

6. 由於將予刪除的總目 115「法定語文事務署」項下的估計核准撥款結餘，足以悉數抵銷 2003-04 年度在總目 143「政府總部：公務員事務局」項下建議追加的 9,239 萬元撥款，因此，實施有關建議不會增加任何開支。這筆款項約佔 2003-04 年度總目 115「法定語文事務署」項下核准撥款的 75%，會用以支付該署在這個財政年度餘下九個月的估計開支。這筆 9,239 萬元撥款的分項數字如下－

	<u>千元</u>
個人薪酬	
－ 薪金	87,000
－ 津貼	1,800
與員工有關連的開支	
－ 強制性公積金供款	18
部門開支	
－ 一般部門開支	<u>3,572</u>
總計：	<b>92,390</b>

## 背景資料

7. 我們已在 2003 年 3 月 17 日向立法會公務員及資助機構員工事務委員會簡介上述重組建議。議員表示支持有關建議。財務委員會人事編制小組委員會已在 2003 年 5 月 21 日通過建議，更改有關的首長級編制和非首長級編制上限，以便把法定語文事務署納入公務員事務局，而財務委員會已在 2003 年 5 月 30 日批准作出有關更改。